SOUNDMAX

PORTABLE RADIO RECEIVER

ПОРТАТИВНЫЙ РАДИОПРИЕМНИК

SM-RD2116

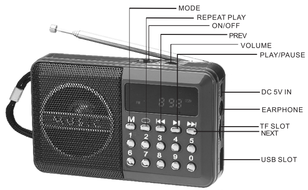
Instruction manual

Руководство по эксплуатации

English

Dear customer!
Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in future.

Description



Important safeguards

- The instruction manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer to the manual. Keep the manual for future use.
- Do not hit or drop the unit
- Do not expose the unit to vibration, direct sunlight, too high or low temperatures or humidity.
- Do not disassemble the unit yourselves Refer servicing to qualified service personnel.

All the illustrations in this manual are schematic images, which may differ from actual objects.

Power supply

- The unit operates on a rechargeable Li-ion battery and 220V mains via adapter (not included).
- The battery can be recharged with the provided USB charging cable. Before first plugging the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- Insert the battery to the battery compartment.
- Insert the charging cable into the DC 5V socket on the unit.
- Connect the charging cable to the power adapter, plug the adapter into a wall outlet.
- For best results, try to fully charge the battery before each use. If the battery is drained, please allow it to recharge for a few hours.

General operations

Turning on and off

- Put the power switch to the ON position until a click to switch on the radio.
- Put the switch to the OFF position until a click to switch it off.

Radio

- Turn on the device.
- Press the **M** button repeatedly to select the FM mode.
- Press and hold ▶II to automatically scan and save all available radio stations. The procedure will take several minutes. Press and hold again to stop.
- Press ▶II to mute the sound.
- Once the search is finished, you can press the ⏮ and ⏭ buttons to go to a previous or next radio station. Rotate the volume knob to adjust volume.
- You can also select stations by pressing their number or frequency with the numeric buttons.

USB/MicroSD operation

Playback

- Turn on the device.
- Insert a microSD (TF) card into the slot. Or insert a USB drive into the USB port. Press the **M** button repeatedly to select the USB or MicroSD mode.
- When playing, you can press ▶II to play/pause the playback.
- During the playback you can press the ⏮ and ⏭ buttons to go to the previous and next track. Rotate the volume indicator to adjust volume. Press and hold these buttons to rewind or fast forward.
- Press 🔁 to repeat one track or all tracks.
- You can also select tracks by pressing their number with the numeric buttons.

It may take up to 60 seconds to open and verify a large microSD card / USB drive with many files.

General USB/MicroSD notes

- This unit is equipped with a microSD slot and USB port that can read and play MP3 files stored on standard microSD cards and USB drives up to 32 GB.
- FAT and FAT32 file system is supported by this unit.

Never remove microSD cards and USB drives from the unit during playback, always stop playback, then press the **M** button to switch to another mode before removing the storage to prevent damage to your files and cards/drives themselves.

Maintenance and care

The outside of the appliance can be cleaned with a slightly damp cloth.

Accessories

Radio	1 pc
USB cable	1 pc
BL-5C battery	1 pc
Instruction manual	1 pc

Specifications

Output power	3W	
DC power adapter (not included)	Input voltage: ~100-240V; 50-60 Hz	
	Output voltage: 5V ⎓ ≥1A	
Nominal power consumption	4 W	
FM radio	87.5 - 108 MHz	
Battery power supply	Li-ion, 3.7V, 800 mAh	
Net weight	0.2 kg	
Unit dimensions	115(L) * 30(W) * 70(H) mm	

Specifications and functions are subject to change without notice. It is connected with continual improvement of the device.

MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY TECHNO ELECTRIC LIMITED,
Legal address: 801 Luk Yu Building, 24 - 26 Stanley Street, Central, China

Русский

Уважаемый покупатель!
Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

Описание

Меры безопасности

- В руководстве присутствуют важные указания по эксплуатации и уходу. Перед использованием устройства ознакомьтесь с руководством и сохраните его для последующего использования.
- Не наносите ударов по устройству, не роняйте его.
- Не подвергайте устройство вибрации, воздействию прямых солнечных лучей, высоких или низких температур и влажности. Не включайте устройство в ванных комнатах, около кухонных плит, отопительного оборудования.
- Не демонтируйте корпус устройства самостоятельно. Доверяйте ремонт устройства только квалифицированным специалистам.

Питание

- Устройство работает от аккумуляторной литий-ионной (Li-ion) батареи и от сети 220В через адаптер (в комплект не входит).
- Зарядка батареи осуществляется с помощью кабеля питания, входящего в комплект. Удостоверьтесь, что напряжение источника питания соответствует рекомендуемому напряжению на устройстве.
- Вставьте аккумулятор в батарейный отсек.
- Вставьте кабель в разъем DC 5V на устройстве.
- Подключите кабель к адаптеру питания. Вставьте адаптер в розетку.
- Для наилучшей автономной работы полностью заряжайте батарею перед каждым использованием. Если батарея полностью разряжена, позвольте ей зарядиться в течение нескольких часов.

Чистка и уход

Протрите корпус прибора при помощи влажной материи.

Комплект поставки

Радиоприемник	1 шт
USB-кабель	1 шт
Батарея BL-5C	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт

Общие операции

Включение и отключение

- Переведите переключатель питания в положение ON до щелчка.
- Чтобы выключить радио, переведите переключатель питания в положение OFF.

FM-радио

- Включите устройство.
- Кнопкой **M** выберите режим FM-радио.
- Нажмите и удерживайте кнопку ▶II для автоматического поиска и сохранения всех доступных радиостанций. Процедура может занять несколько минут. Нажмите и удерживайте еще раз, чтобы прервать поиск.
- Нажмите кнопку ▶II в режиме радио, чтобы полностью отключить звук или включить его обратно.
- По окончании поиска можно выбирать радиостанции кнопками ⏮ и ⏭. Также можно выбрать станцию, введя ее номер или частоту с помощью кнопок с цифрами. Громкость контролируется регулятором.

USB/microSD

Воспроизведение

- Включите устройство.
- Вставьте карту памяти microSD (TF) в соответствующий разъем. Или вставьте USB-накопитель в USB-port. Кнопкой **M** выберите режим USB или microSD.
- Нажимайте кнопку ▶II для паузы и возобновления воспроизведения.
- Нажмите кнопку 🔁, чтобы включить режим повтора текущего трека (one) или всех треков (all).
- В ходе воспроизведения нажимайте кнопки ⏮ и ⏭ для перехода к предыдущему или следующему треку, соответственно. Нажимайте и удерживайте эти же кнопки, чтобы перемотать назад или вперед. Также можно выбрать трек, введя его номер с помощью кнопок с цифрами.

При открытии microSD карт и USB-накопителей большого объема с большим числом файлов может потребоваться до 60 сек.

Общая информация по TF/USB

- Устройство оснащено разъемом для карты памяти microSD (TF) и USB-портом для накопителей объемом до 32 ГБ. Поддерживается воспроизведение MP3-файлов.
- Данным устройством поддерживаются файловые системы FAT и FAT32.

Технические характеристики

Выходная мощность	3 Вт	
Адаптер питания (в комплект не входит)	Входное напряжение: ~100-240 В; 50/60 Гц	
	Выходное напряжение: 5 В ⎓ ≥1 А	
Номинальная потребляемая мощность	4 Вт	
Диапазон радиочастот	FM (87.5 - 108 МГц)	
Питание от аккумулятора	Li-ion, 3,7В, 800 мАч	
Вес нетто	0,2 кг	
Габариты устройства	115(Д) * 30(Ш) * 70(В) мм	

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным усовершенствованием данного устройства.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД
Юридический адрес: 801 Лук Ю Билдинг, 24-26 Стэнли Стрит, Сентрал, Китай

Радиоприемники портативные торговой марки SOUNDMAX
Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-CN.ПФ02.В.04770/21
Серия RU № 0329506
Срок действия с 26.07.2021 по 25.07.2026 включительно
Выдан: ООО «ПРОФИТ»

SM-RD2116_BMI-8646_IM_01

Месяц и год изготовления нанесены на стикере баркода на упаковке и на гарантийном талоне в формате ММ.ГГ, где ММ – месяц изготовления, а ГГ – последние две цифры года изготовления.

Уполномоченная организация: ООО «ТрейдХоум», Россия, 117105, г. Москва, Варшавское шоссе, д. 39, комн. 1 (603), эт. 5, пом. VIII, тел. +7(985) 140-04-84, email: support@trdhm.ru
Импортёр: ООО «ТрейдХоум», Россия, 117105, г. Москва, Варшавское шоссе, д. 39, комн. 1 (603), эт. 5, пом. VIII, тел. +7(985) 140-04-84, email: support@trdhm.ru

Устранение неисправностей

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые меры, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, которые могут возникнуть при использовании данного устройства.
Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в сервисный центр.

Неисправность	Причина	Решение
Низкое качество приема радиосигнала.	Антенна не отрегулирована.	Отрегулируйте длину антенны и её положение.
Звук отсутствует.	Регулятор громкости установлен на минимальный уровень.	Установите нужное значение громкости.

Хранение и транспортировка

Упакованные изделия допускается транспортировать всеми видами транспорта в условиях 5 ГОСТ 15150 при температуре не ниже минус 10 °С и при защите их от прямого воздействия атмосферных осадков и механических повреждений. Изделия следует хранить в условиях 1 по ГОСТ 15150 при отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других агрессивных примесей. При транспортировании и хранении упакованные изделия должны быть уложены в штабели, контейнеры или стеллажи. Количество рядов в штабелях должно быть установлено в зависимости от габаритных размеров и массы упакованных изделий и указано в ТУ на изделие конкретной модели.

Данное устройство никаких ограничений для работы внутри жилых, коммерческих и производственных помещений не имеет.

Безопасная утилизация

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно. Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС. Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила. Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация Вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

Информация для пользователя

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки SOUNDMAX и доверие к нашей компании. SOUNDMAX гарантирует высокое качество и надежную работу своей продукции при условии соблюдения технических требований, описанных в руководстве по эксплуатации.
Руководство на русском языке прилагается.
Срок службы изделия с товарным знаком SOUNDMAX, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 3 (три) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок. Гарантия на аксессуары составляет 2 недели с момента покупки, далее гарантия действует только на устройство.
Продукция сертифицирована на соответствие нормативным документам РФ (ГОСТ, СниП, Нормы и т.д.)